

Gigaset

C530 IP

Čestitamo!

Z nakupom izdelka Gigaset ste se odločili za blagovno znamko, ki je povsem predana načelu trajnosti. Embalaža tega izdelka je okolju prijazna.

Če želite izvedeti več, obiščite spletno mesto www.gigaset.com.













GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Opozorila za varno uporabo

Opozorilo

Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo.
Pojasnite vašim otrokom vsebino navodila in nevarnosti pri uporabi naprave.

	<p>Uporabljajte le vtično napajalno enoto, ki je navedena na napravah. Za priključek stacionarnega omrežja in LAN priključek uporabljajte le priložene kable in jih priključite le v za to predvidene vtičnice.</p>
	<p>Vstavite le akumulatorje za polnjenje, ki ustrezajo specifikaciji (glejte „Tehnični podatki“), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in osebna škoda. Akumulatorje, ki so opazno poškodovani, morate zamenjati.</p>
	<p>Radijsko sevanje lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnične pogoje vsakokratnega okolja, npr. v bolnišnici. Če uporabljate medicinske naprave (npr. srčni spodbujevalnik), prosimo, da se pozanimате pri proizvajalcu naprave. Pri njem lahko dobite informacijo, v kolikšni meri so ustrezne naprave imune na zunanje visokofrekvenčne energije (za informacije za vaš izdelek Gigaset glejte „Tehnični podatki“).</p>
	<p>Hrbtno stran prenosne enote ne prislanjajte na uho, ko ta poziva, oziroma, ko ste vključili funkcijo prostoročnega delovanja. Lahko si sicer težko in trajno poškodujete sluh. Vaš Gigaset je skladen z večino digitalnih slušnih aparatov, ki se nahajajo na trgu. Vendar vam neoporečne funkcije z vsakim slušnim aparatom ne moremo zagotoviti. Telefon lahko povzroča šumne motnje (brnenje ali piskanje) v analognih slušnih aparatih ali jih preobremeni. Pri težavah se obrnite na strokovnjaka za slušne aparate.</p>
	<p>Naprave niso zaščitene proti pršeči vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.</p>
	<p>Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.</p>
	<p>Vaš Gigaset oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.</p>
	<p>Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radijske storitve.</p>
	<p>Naprave ne uporabljajte, če je prikazovalnik počen ali zlomljen. Zlomljeno steklo ali plastika lahko povzroči poškodbe na rokah in obrazu. Napravo pošljite na servis v popravilo.</p>
	<p>Da bi preprečili izgubo sluha, se izogibajte poslušanju pri visoki glasnosti prek daljšega časovnega obdobja.</p>

Opombe

- ◆ Med izpadom električnega omrežja naprava ne deluje. Ne morete poslati niti klica v sili.
- ◆ Pri vključenih **zapori tipkovnice/prikazovalnika** ne morete izbirati **niti** klicnih števil za klic v sili.

Obravnnavano navodilo za uporabo opisuje le majhen del funkcij vašega telefona.

Podroben opis funkcij vašega telefona najdete v navodilu za uporabo na internetu pod www.gigaset.com/gigasetC530IP.

Vsebina embalaže



- 1 **Osnovna enota** Gigaset C530 IP
- 2 Vtična napajalna enota za priključitev osnovne enote na električno omrežje
- 3 Priključna vrstica (sploščena) za priključitev osnovne enote na analogno stacionarno telefonsko omrežje
- 4 Ethernet (LAN) kabel za priključitev osnovne enote na usmerjevalnik (router) (LAN/ internet)
- 5 **Prenosna enota** Gigaset C530H
- 6 Dva akumulatorja za prenosno enoto (nista napolnjena)
- 7 Pokrov prostora akumulatorjev za prenosno enoto
- 8 Zaponka za pas za prenosno enoto
- 9 **Polnilna enota** za prenosno enoto
- 10 Vtična napajalna enota za priključitev polnilne enote na električno omrežje
- 11 Kratko navodilo s pomočnikom za namestitev za vaš telefon, licenčna besedila, garancijski sporazum in povezave k obširnemu navodilu za uporabo in pomembnim stranem na internetu. Pri posodabljanju strojno-programске opreme za vašo osnovno enoto se eventualno aktualizira tudi navodilo za uporabo in ga lahko naložite iz interneta pod www.gigaset.com.

Tipke in funkcije prenosne enote



- 1** **Prikazovalnik** v stanju mirovanja
- 2** **Vrstica stanja**
Simboli prikazujejo aktualne nastavitve in stanje delovanja telefona
- 3** **Funkcijski tipki**
- 4** **Tipka za sporočila**
Dostop na sezname klicev in sporočil; **utripa**: novo sporočilo ali nov klic
- 5** **Tipka za položitev, vključitev/izključitev**
Zaključitev zveze; prekinitev funkcije; vrnitev za en nivo menija (pritisnite na **kratko**); vrnitev v stanje mirovanja (pritisnite in **držite**); vključitev/izključitev prenosne enote (v stanju mirovanja pritisnite in **držite**)
- 6** **Tipka lojtca**
Vključitev/izključitev zapore tipkovnice (v stanju mirovanja pritisnite in **držite**); preklop med pisanjem velikih in malih črk ter pisanjem cifer
Vnašanje premora (pritisnite in **držite**)
- 7** **Mikrofon**
- 8** **R tipka**
Vmesna zveza (flash) (pritisnite in **držite**)
- 9** **Tipka zvezdica**
Izključitev pozivnih signalov (v stanju mirovanja pritisnite in **držite**); odpiranje tabele posebnih znakov (pri vnosu besedila)
- 10** **Priključna vtičnica za naglavno slušalko**
- 11** **Tipka 1**
Klicanje odzivnika omrežja (pritisnite in **držite**)
- 12** **Tipka za dvig slušalke/tipka za prostoročno delovanje**
Izbiranje prikazane klicne številke; prevzem pogovora; menjava med delovanjem s slušalko in prostoročnim delovanjem; odpiranje seznama za ponavljanje izbiranja (pritisnite na **kratko**)
- 13** **Tipka za upravljanje/tipka meni**

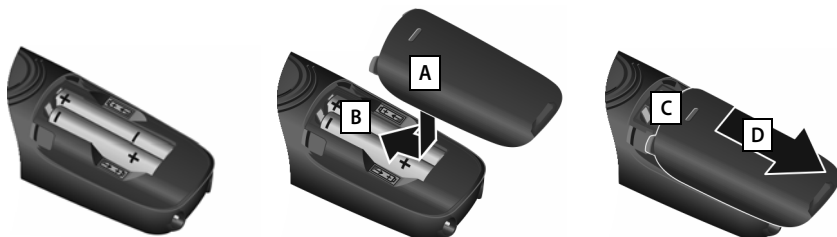
Pregled priključitve



- 1 Pripravite prenosno enoto: Vstavite akumulator
- 2 Polnilno enoto povežite z električnim omrežjem in napolnite akumulatorje
- 3 Na osnovno enoto priključite priključno vrstico in napajalni kabel
- 4 Osnovno enoto povežite s telefonskim in električnim omrežjem
- 5 Za priključitev osnovne enote na internet povežite osnovno enoto z usmerjevalnikom (priključitev prek usmerjevalnika in modema ali prek usmerjevalnika z vgrajenim modemom)
- 6 Osebni računalnik v LAN omrežju (opcijsko) - za razširjeno konfiguracijo osnovne enote Gigaset C530 IP

Priprava prenosne enote

1 Vstavljanje priloženih akumulatorjev in zapiranje pokrova akumulatorjev



▶ Akumulatorja vstavite pravilno obrnjena (smer vstavljanja +/-, glejte sliko).

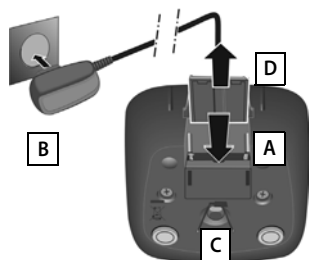
▶ Pokrov akumulatorja postavite z zgornje strani **A**.
▶ Pokrov potisnite navzgor, da se zaskoči **B**.

Ponovno odpiranje pokrova akumulatorja:

▶ Pokrov primate zgoraj v zarezih **C** in ga povlecite navzdol **D**.

▶ Prikazovalnik je zaščiten s folijo. Prosimo, da pred uporabo telefona folijo odstranite!

2 Priključitev polnilne enote in polnjenje akumulatorjev



▶ Priključite ploščati vtič vtične napajalne enote **A**.
▶ Vtično napajalno enoto vključite v vtičnico električnega omrežja **B**.

Ponovna odstranitev vtiča iz polnilne enote:

▶ Vtično napajalno enoto izključite iz omrežja.
▶ Pritisnite zaporni gumb **C** in izvlecite vtič **D**.



Akumulatorja sta ob dobavi delno napolnjena. Prosimo, da akumulatorja pred uporabo popolnoma napolnite. Akumulatorja sta popolnoma napolnjena, ko na prikazovalniku ugasne simbol strele ⚡.

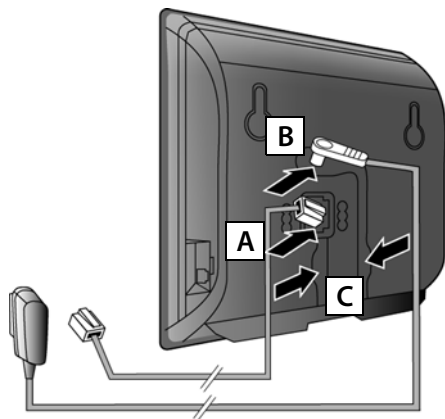
▶ Prenosno enoto postavite za **6 ur** v polnilno enoto.

Stanje napoljenosti se prikaže v stanju mirovanja prikazovalnika:

 (prazno do polno).

Priključitev osnovne enote

3 Priključitev priključne vrvice in napajalnega kabla na osnovno enoto



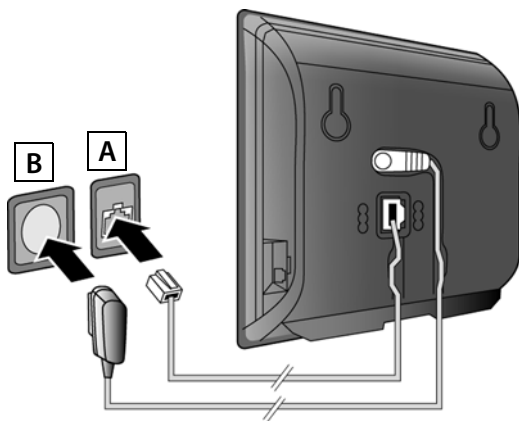
- ▶ (Sploščeno) priključno vrstico vključite v spodnjo priključno vtičnico na zadnji strani osnovne enote **A**.
- ▶ Napajalni kabel vtične napajalne enote vključite v zgornjo priključno vtičnico na zadnji strani osnovne enote **B**.
- ▶ Oba kabla položite v zato predvidene kanale **C**.


Uporabljajte le **priloženo** priključno vrstico in priloženo vtično napajalno enoto.

4 Priključitev osnovne enote na stacionarno telefonsko omrežje in na električno omrežje

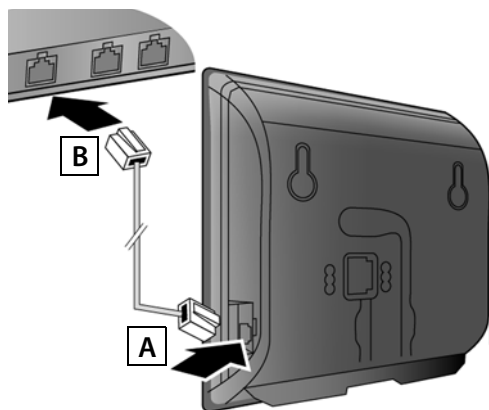
- ▶ Priključno vrstico vključite v priključek stacionarnega telefonskega omrežja **A**.
- ▶ **Nato** vključite vtično napajalno enoto v vtičnico električnega omrežja **B**.

Za delovanje telefona mora biti vtična napajalna enota **vedno vključena** v vtičnico električnega omrežja, ker telefon brez napajanja iz električnega omrežja ne deluje.



Sedaj že lahko telefonirate prek stacionarnega telefonskega omrežja:
Na prenosni enoti vnesite klično številko ter pritisnite tipko za dvig slušalke .

5 Povezava osnovne enote z usmerjevalnikom (internet)



- ▶ Prvi vtič Ethernet kabla vključite v LAN priključno vtičnico na stranski steni osnovne enote **A**.
- ▶ Drugi vtič Ethernet kabla vključite v enega od LAN priključkov na usmerjevalniku **B**.

Uporabljajte le priloženi Ethernet kabel.

Takoj, ko je kabel med telefonom in usmerjevalnikom priključen in je usmerjevalnik vključen, sveti tipka na sprednji strani osnovne enote (tipka za iskanje/paging).

Opozorilo o varovanju podatkov: Več informacij o shranjenih podatkih v zvezi s storitvijo Gigaset.net najdete pod povezavo www.gigaset.net/privacy-policy.



6 Povezava osebnega računalnika z usmerjevalnikom (opsijsko)

Z osebnim računalnikom, ki je prek usmerjevalnika povezan z vašim telefonom, lahko napravite nastavitve na osnovni enoti telefona.



- ▶ V ta namen povežite omrežni priključek osebnega računalnika z nadaljnjim LAN priključkom vašega usmerjevalnika.

V nadaljevanju je predpostavljeno, da je usmerjevalnik vašemu telefonu samodejno dodelil dinamični IP naslov (to pomeni, na usmerjevalniku in telefonu je aktiviran DHCP).

V **izjemnih primerih** (npr., če DHCP na usmerjevalniku ni aktiviran) morate osnovni enoti za dostop na LAN dodeliti stalni IP naslov. Ta IP naslov morate vnesti na prenosni enoti, preden napravite nadaljnje korake.

Podrobne informacije o tej temi najdete v obširnem navodilu za uporabo na internetu pod www.gigaset.com/gigasetC530IP.

Za vnos imate na voljo npr. naslednji meni prenosne enote:

- ▶  (Tipko za upravljanje pritisnite na desni) ▶  ▶ **Sistem** ▶ **Lokalno omrežje**
▶ (eventualno vnesite PIN številko sistema)

Konfiguriranje VoIP povezave

VoIP dostopne podatke in dodelitev VoIP povezave kot odhodne ter dohodne povezave (koraki **7** - **12**), lahko vnesete namesto v nadaljevanju opisanega načina tudi prek vašega osebnega računalnika.

- ▶ Na osebne računalniku zaženite spletni pregledovalnik.
- ▶ V naslovno polje spletnega pregledovalnika vnesite URL www.gigaset-config.com in pritisnite tipko za vrnitev (return).

Povezani ste s spletnim konfiguratorjem vaše osnovne enote. Za prijavo pri spletnem konfiguratorju potrebujete PIN številko sistema telefona (tovarniška nastavitve: 0000).

Opis spletnega konfiguratorja najdete v obširnem navodilu za uporabo na internetu pod www.gigaset.com/gigasetC530IP in na spletni pomoči spletnega konfiguratorja.

Pogoj za naslednje korake:

Za telefoniranje prek VoIP s poljubnimi sogovorniki na internetu, v stacionarnem omrežju in v mobilnem omrežju, potrebujete VoIP račun.

- ▶ Odprite VoIP račun pri nekem VoIP ponudniku.
- ▶ Pripravite podatke vašega VoIP računa, ki ste jih dobili pri vašem VoIP ponudniku.

Potrebujete naslednje:

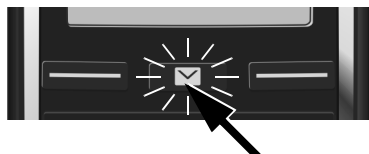
- ▶ Vaše prijavno ime (Login-ID) in vaše geslo ter eventualno (odvisno od ponudnika) uporabniško ime (največkrat je to vaša VoIP klicna številka).

Ali:

- ▶ Vašo osebno kodo za konfiguracijo (Activation Code), če ponudnik podpira „samodejno konfiguracijo“.

7 Zagon konfiguracije

Takoj, ko je akumulator prenosne enote dovolj napolnjen (približno 20 minut potem, ko ste prenosno enoto postavili v polnilno enoto), na prenosni enoti utripa tipka za sporočila [✉].



- ▶ Na prenosni enoti pritisnite tipko za sporočila [✉].

Če se na prikazovalniku prikaže „**Na voljo nova stroj program. oprema**“, je za vaš telefon na internetu že na voljo posodobljena strojno-programrska oprema. Pritisnite desno funkcijsko tipko **Da**. Na vaš telefon se naloži nova strojno-programrska oprema. Postopek traja približno 6 minut. Nato ponovno utripa tipka za sporočila [✉].

- ▶ **Zagon konfiguracije:** Pritisnite tipko za sporočila [✉].

8 Zagon pomočnika za VoIP



- ▶ Pritisnite tipko pod prikazom **Da** na prikazovalniku (= desna funkcijska tipka).



- ▶ Za nadaljevanje listanja pritisnite spodnjo stran tipke za upravljanje [↻].
- ▶ Za nadaljevanje pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Če se pomočnik za povezavo ne zažene pravilno ali pomočnika za povezavo prekinete, ga lahko na prenosni enoti zaženete prek naslednjega menija:

- ▶ [↻] Tipka za upravljanje ▶ [⚙️] Telefonija ▶ VoIP pomočnik



Na prikazovalniku se prikaže seznam vseh možnih VoIP povezav (IP 1 do IP 6). Že konfigurirane VoIP povezave so označene s simbolom ☑.

- ▶ Za izbiro povezave eventualno pritisnite spodnjo stran tipke za upravljanje (☑).

- ▶ Za nadaljevanje pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Spredpostavko, da je vaš telefon nastavljen za samodejno konfiguracijo (tovarniška nastavitve), se na prikazovalniku prikaže naslednji prikaz. Sicer berite dalje pri točki **10**.

Če ste prejeli **prijavno ime/geslo** in eventualno uporabniško ime:

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Ne**.
- ▶ Dalje s korakom **10**.



Če ste prejeli **kodo za samodejno konfiguracijo**:

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Da**.
- ▶ Dalje s korakom **9**.

Če vaš telefon ne more vzpostaviti povezave z internetom, se prikaže sporočilo **Internetna povezava ni na voljo**.

- ▶ **Prikaz informacij o možnih vzrokih napak**: Pritisnite funkcijsko tipko **Info**.
- ▶ **Končanje pomočnika za VoIP in zagon pomočnika za povezavo**: Pritisnite funkcijsko tipko **OK**. Dalje s korakom **12**.

9 Vnašanje kode za samodejno konfiguracijo



- ▶ S tipkovnico vnesite kodo za samodejno konfiguracijo (največ 32 znakov).
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.


Z interneta se neposredno na vaš telefon naložijo vsi, za VoIP telefonijo potrebni podatki.

Po uspešnem nalaganju podatkov se na prikazovalniku prikaže **Vas IP racun je pri vasem ponudniku prijavljen.**


Dalje s korakom **12**.

10 Izbiranje ponudnika in nalaganje podatkov ponudnika na osnovno enoto




- ▶ S tipko za upravljanje  izberite državo.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.






- ▶ S tipko za upravljanje  izberite ponudnika.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Naložijo se splošni dostopni podatki vašega VoIP ponudnika in shranijo v telefon.

Če vašega VoIP ponudnika ni na seznamu, morate pomočnika za VoIP prekiniti:

- ▶ Pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke . Vaša prenosna enota se vrne v stanje mirovanja.
- ▶ Prek spletnega konfiguratorja napravite konfiguracijo in dodelitev odhodnih in dohodnih povezav. Podrobne informacije o tej temi najdete v obširnem navodilu za uporabo na internetu pod www.gigaset.com/gigasetC530IP.

11 Vnašanje osebnih podatkov VoIP računa

- ▶ Menjava med velikimi/malimi črkami in vnašanjem cifer: Pritisnite tipko  (eventualno večkrat).
- ▶ Brisanje napačno vnesenih znakov: Pritisnite funkcijsko tipko . Izbriše se znak levo od kazalca.
- ▶ Pomikanje po polju za vnos: Pritisnite tipko  desno/levo.



- ▶ S tipkovnico vnesite vaše prijavno ime (uporabniško ID), ki ste ga dobili od vašega VoIP ponudnika. Pri tem pazite na pravilno pisanje velikih/malih črk.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.



- ▶ S tipkovnico vnesite vaše prijavno geslo, ki ste ga dobili od vašega ponudnika. Pri tem pazite na pravilno pisanje velikih/malih črk.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Odvisno od ponudnika se eventualno prikaže zahteva za vnos še drugega imena (**Uporabniško ime**). Vnesite ime, kot je opisano zgoraj.

Če je **Uporabniško ime** identično z **Autentifikacija Prijavno ime**, morate pritisniti le desno funkcijsko tipko **OK**.

Če ste vse VoIP podatke vnesli popolno in pravilno, se po določenem času na prikazovalniku prikaže sporočilo „**Vas IP racun je pri vasem ponudnik prijavljen**“. Pomočnik za VoIP se konča.

Dodelitev odhodne/dohodne povezave

12 Zagon pomočnika za povezavo

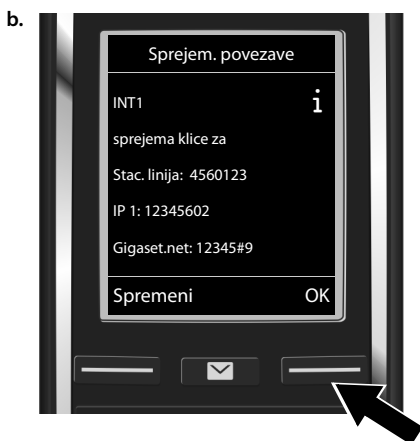
Za klicanje drugih naročnikov prek na novo konfigurirane VoIP povezave (npr. IP 1) morate povezavo dodeliti eni ali več prijavljenim prenosnim enotam kot odhodno povezavo.

Standardna dodelitev: VoIP povezava je dodeljena vsaki prijavljeni prenosni enoti in lokalnemu telefonskemu odzivniku kot dohodna povezava (lahko prevzemate dohodne klice). Nobeni prenosni enoti ni dodeljena kot odhodna povezava.

Na prikazovalniku se prikaže naslednje:



- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Da**, če želite spremeniti nastavitve za odhodno in dohodno povezavo prenosne enote z internim imenom INT1.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Ne** če nastavitve za to prenosno enoto ne želite spremeniti.




Prikaže se seznam aktualno dodeljenih dohodnih povezav.

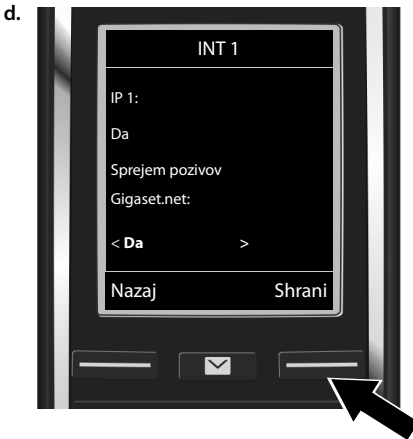
Za listanje po seznamu eventualno pritisnite tipko za upravljanje (↻).


- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**, če želite spremeniti izbiro dohodne povezave.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**, če nastavitve ne želite spremeniti. Naslednje korake preskočite. Nadaljujete pri koraku e.



Če naj se na prenosni enoti ne signalizirajo nobeni klici na VoIP povezavi IP 1:

- ▶ Za nastavev **Ne** pritisnite **desno** stran tipke za upravljanje .



- ▶ Za preklop na naslednjo povezavo: Pritisnite **spodnjo** stran tipke za upravljanje . Nastavite ukaz kot je opisano zgoraj na **Da** ali **Ne**.
- ▶ Ponovite korake za vsako povezavo.
- ▶ Zaključitev nastavitve: Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

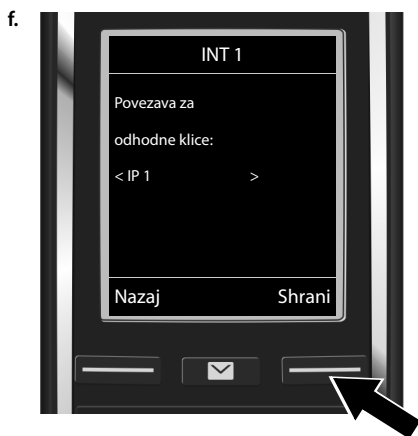
Na prikazovalniku se za preverjanje še enkrat prikaže aktualiziran seznam dohodnih povezav. Za potrditev dodelitve pritisnite funkcijsko tipko **OK**.



Prikaže se aktualno nastavljena odhodna povezava za prenosno enoto:

Stac. linija.

- ▶ Ohranjanje nastavitve: Pritisnite funkcijsko tipko **OK**. Naslednji korak bo telefon preskočil.
- ▶ Spreminjanje nastavitve: Pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**.



Prek katere povezave/klicne številke naj prenosna enota kliče:

- ▶ **Desno** stran tipke za upravljanje pritisnite tolikokrat, da se prikaže zelena povezava (v primeru IP 1).



- ▶ Shranjevanje nastavitve: Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Namesto fiksno določene povezave lahko izberete tudi **Polj. izbira**. Tako lahko nato pri vsakem klicu izberete povezavo, prek katere naj vsakokratni pogovor poteka.

V nadaljnjem poteku lahko pomočnika za povezavo zaženete za vsako nadaljnjo prenosno enoto, ki je prijavljena na osnovno enoto. Ena za drugo se za vsako prenosno enoto prikaže naslednje:

Dodelim povezave za prenosno enoto xxx?

- ▶ Napravite korake od a. do f. (glejte zgoraj) za vsako prijavljeno prenosno enoto.

Končanje namestitve


Po uspešni zaključitvi nastavitve se na prikazovalniku za kratek čas prikaže **Dodelitev povezave koncana**. Nato se prenosna enota preklopi v stanje mirovanja.

Primer prikaza v stanju mirovanja:




Prikažejo se naslednje informacije:

Radijski kontakt med osnovno enoto in prenosno enoto:

dober do slab: , ni sprejema:  (rdeče)

Stanje napoljenosti akumulatorja:

 (prazno do polno)

 utripa rdeče: akumulator je skoraj prazen

 (postopek polnjenja)

INT 1: Interno ime prenosne enote

Konfigurirate lahko še pet nadaljnjih VoIP povezav (VoIP klicnih števil). V obširnem navodilu za uporabo vašega telefona (na internetu pod www.gigaset.com/gigasetC530IP najdete izčrpne informacije za zagon, konfiguracijo novih povezav in uporabo telefona ter tudi možne rešitve za najpogostejše nastala vprašanja in težave.


Da bi bili prek interneta vedno dosegljivi, mora biti usmerjevalnik trajno povezan z internetom.

Vnos v telefonskem imeniku Gigaset.net

Vnašanje imena v telefonski imenik Gigaset.net

Gigaset.net* je VoIP storitev podjetja Gigaset Communications GmbH, prek katerega lahko **brezplačno** telefonirate z drugimi uporabniki Gigaset VoIP telefonov.

Če pri prvem odpiranju telefonskega imenika Gigaset.net napravite naslednje korake, se za vas v telefonskem imeniku Gigaset.net ustvari vnos:

- ▶ Pritisnite in **držite** spodnjo stran tipke za upravljanje . ▶ Izberite **Gigaset.net**.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Moznosti**.
- ▶ Izberite **Lastni podatki**.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **OK**.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**.

Vzpostavi se povezava z Gigaset.net online telefonskim imenikom. Na prikazovalniku se prikaže naslednje:



- ▶ S tipkovnico vnesite ime, pod katerim želite biti vneseni v telefonskem imeniku Gigaset.net**.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Če v telefonskem imeniku že obstaja vnos s tem imenom, se na prikazovalniku prikaže obvestilo „Vzdevek zeobstaja! Prosim spremenite.“. Ponovno se prikaže zahteva za vnos imena.

* Izključitev odgovornosti

Gigaset.net je prostovoljna storitev podjetja Gigaset Communications GmbH brez jamstva in odgovornosti za razpoložljivost omrežja in storitve.


** Opozorilo o varovanju podatkov

Vzdevek se shrani v osrednjem strežniku Gigaset in se prikaže v telefonskem imeniku Gigaset.net. Drugi uporabniki storitve Gigaset.net vas pod tem vzdevkom lahko pokličejo. **Z vnosom vaših podatkov se izjasnite, da se strinjate s shranjevanjem.** Če tega ne želite lahko postopek prekinete tako, da brez vnosa pritisnete desno funkcijsko tipko **Shrani**.

Več informacij o shranjenih podatkih v zvezi s storitvijo Gigaset.net najdete na povezavi www.gigaset.net/privacy-policy.


Telefoniranje

Telefoniranje

- ▶ S številčnimi tipkami vaše prenosne enote vnesite klicno številko. Upoštevajte, da morate pri klicanju prek VoIP eventualno tudi pri krajevnih pogovorih izbrati karakteristično številko krajevnega omrežja (odvisno od ponudnika).
- ▶ Pritisnite tipko za dvig slušalke .

Dodeljena **stalna odhodna povezava**: Telefon bo klicno številko izbral prek te odhodne povezave. (Standardna dodelitev: povezava stacionarnega omrežja).

Dodeljena **Polj. izbira**: Na prikazovalniku se prikaže seznam povezav vašega telefona (**Stac. linija, IP 1, ...**).

- ▶ Izberite odhodno povezavo in pritisnite tipko za dvig slušalke . Telefon bo klicno številko izbral prek izbrane odhodne povezave.

Servis za kupce in pomoč

Korak za korakom do rešitve vaših težav s pomočjo servisa za kupce

www.gigaset.com/service



Registrirajte vaš telefon Gigaset takoj, ko ste ga kupili:

www.gigaset.com/register

Vaš osebni uporabniški račun vam omogoča hiter kontakt z našimi svetovalci za kupce, dostop na spletni forum in veliko več.



Obiščite naše strani servisa za stranke:

www.gigaset.com/service

Tu med drugim najdete:

- ◆ vprašanja in odgovore
- ◆ brezplačno nalaganje programske opreme in navodil za uporabo
- ◆ primernost združljivosti



Vzpostavite stik z našimi sodelavci servisa:

Pod „Vprašanja in odgovori“ niste našli rešitve vaše težave?

Vedno smo vam na voljo ...

... po e-pošti: www.gigaset.com/contact

... po telefonu: 01 5466 511

Prosimo, upoštevajte opozorilo! V kolikor Gigaset izdelek ni bil kupljen pri pooblaščenem trgovcu za posamezno državo, lahko v tem primeru izdelek ni popolnoma združljiv z nacionalnim telefonskim omrežjem. Za katero državo/države je bil izdelek razvit, je jasno označeno v okvirčku poleg oznake CE. Če opremo uporabljate na način, ki ni v skladu s tem opozorilom, namenom uporabe in navodili za uporabo izdelka, lahko to vpliva na pogoje za garancijo ali garancijske zahteve (popravila oziroma zamenjavo izdelka).

Za uveljavitev garancijskih zahtev je potrebno predložiti potrdilo o nakupu in vrsti prodanega izdelka, na katerem je s strani prodajalca pravilno izpolnjen datum nakupa (datum, od katerega se šteje garancijska doba izdelka).

Za vprašanja v zvezi z DSL in VoIP dostopom, prosimo kontaktirajte posameznega dobavitelja storitev

Garancijska izjava

Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, 46395 Bocholt

GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode

Gigaset C530IP

Serijska št.:

Garancija velja 24 mesecev od
dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave
proizvoda garancija velja do: _____

Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom izročitve proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 24 mesecev od dneva izročitve.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe zagotavljamo 3 leta servisiranje izdelka, nadomestne dele (in priklopne aparate).

Garancija velja na območju Republike Slovenije.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Pooblaščen servis:

PSE poslovne komunikacije d.o.o.

Dolenjska cesta 318

1291 Škofljica

tel: +386 (1) 5466 511

faks: +386 (1) 5466 508

int.: www.gigaset.com

Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

VoIP telefonija je možna preko LAN vmesnika (IEEE 802.3).

Odvisno od vašega vmesnika za dostop do omrežja, boste morda potrebovali dodatni modem.

Za nadaljnje informacije se obrnite na vašega ponudnika internetnih storitev.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

S tem Gigaset Communications GmbH izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.

Kopijo izjave o skladnosti najdete na naslednjem internetnem naslovu:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Okolje

Naša skrb za okolje

Podjetje Gigaset Communications GmbH nosi poslovno odgovornost in se angažira za boljši svet. Na vseh področjih našega dela – od načrtovanja izdelka in procesa prek proizvodnje in distribucije do odlaganja odpadkov – v največji meri skrbimo za to, da resno upoštevamo našo ekološko odgovornost.

Pozanimajte se še na internetu pod www.gigaset.com glede naših okolju prijaznih izdelkov in postopkov.

Sistem ravnanja z okoljem



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

ISO 14001 (okolje): certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kakovost): certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

Odlaganje odpadkov

Akumulatorji **ne spadajo** v gospodinjske odpadke! Oddajte jih na uradnem zbirnem mestu za recikliranje ali na prodajnem mestu, kjer ste jih kupili.

Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.

Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.



Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

Nikoli ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so tržišču, nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

Stik s tekočino

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Napravo ločite od napajalne napetosti.**
- 2 Odstranite akumulatorje in prostor za akumulatorje pustite odprt.**
- 3** Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 4** Vse dele do suhega obrišite.
- 5** Napravo nato z odprtim prostorom za akumulatorje in tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite **za najmanj 72 ur** na suho, toplo mesto (**ne postavite**: v mikrovalovno pečico, pečico in podobno).
- 6 Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

Vse pravice pridržane. Pridržujemo si pravico do sprememb.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.